

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Sábado, 6 de Octubre de 1906

Año XXXV. Núm. 10.036

Precio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

PLUMA Y TIJERA

## RÉPLICA

He leído el artículo que El Conde de Torrepulida publicó en este periódico hace algunos días, en el que, con su *sabiduría, filosofía y sagacidad*, hace un estudio crítico del vocabulario trilingüe castellano-menorquín francés, que acaba de editarse en Ciudadela.

Desde luego y por más que generalmente los críticos suelen ser infecundos, no dejamos de reconocer que tienen en la sociedad su misión que cumplir, son útiles bajo cierto punto de vista, estimulan al perfeccionamiento y son un contra-veneno a la adulación que se levanta siempre en torno de los autores.

Reconocemos también el derecho que tiene todo ciudadano de juzgar las obras que se editan y entregan al dominio público; pero, aparte de las consideraciones que nos sugiere la crítica que hace del Vocabulario, debemos hacer constar (actuando nosotros también de críticos) que el Sr. Conde de Torrepulida se ha salido del tiesto, al meterse en casa ajena a dar consejos.

El autor del Vocabulario expresa en una nota puesta a guisa de prólogo que ha escrito «algunas obras dramáticas, del género cómico, que no se dieron a la estampa por no creerlas de ningún mérito literario.»

Ahora bien, desde el momento en que el autor (tal vez con demasiada modestia) juzga sus producciones y se resuelve a conservarlas inéditas, es porque en uso de su perfectísimo derecho no quiere que hagan la *delicia* de nadie, y no entregándose tales obras al dominio público, no pueden en buena doctrina ser objeto de las sátiras del Sr. Conde, y en este sentido es que decimos que se ha extralimitado en su papel de crítico, saliéndose del tiesto.

En cuanto a la crítica del vocabulario, no podemos menos de confesar que existen los defectos que señala el Sr. Conde, como son falta de método en la ordenación de los vocablos, errores gramaticales, etc., etc.; pero este juicio tiene una circunstancia que le hace perder gran parte de su valor: la de no ser original.

El autor en sus notas finales consigna los defectos de la obra, que no han pasado para él desapercibidos; dice que el Vocabulario tiene por necesidad muchos defectos por ser la primera obra de esta clase que se edita en Menorca; que hay muchas faltas y errores gramaticales; que el autor en vista de los distintos criterios sustentados sobre ortografía menorquina, se ha limitado a escribir los vocablos atemperándose tan solo a su pronunciación; que se ha suprimido la fe de erratas por ser muchas las que se observan; que el libro se publica a guisa de ensayo y necesita corregirse para hacer una segunda edición.

Resulta, pues, que el autor *por contar ya 60 años* (como dice en su prólogo), para que no se malogre el fruto de sus trabajos, ha editado el vocabulario, no como cosa definitiva; sino como simple ensayo sugeto a revisión, sin pretensiones de ningún género, sino apreciando la obra en su verdadero valor.

Indudablemente el vocabulario, necesita perfeccionarse mediante una nueva elaboración; pero es una obra de indiscutible valor como materia prima. Con seguridad no se hará un diccionario castellano menorquín, menorquin-castellano, menorquin-francés ó francés menorquín sin consultar el vocabulario y sin obtener de él sus elementos.

NINGO VARGAS.

DE PALMA

## EL CABLE DIRECTO

Convocada por el Gobernador civil interino Sr. Domenge, ha tenido lugar una importante reunión para tratar de las comunicaciones y conseguir que el Gobierno se decidiera a instalar el cable directo entre Mallorca y Barcelona, que tan necesario resulta.

El subdirector de telégrafos Sr. Alcover dió cuenta de la forma como se verificaba el servicio telegráfico y los inconvenientes con que se tropieza.

Explica lo beneficioso que sería para el público el que la central de Palma pudiera comunicar con Murcia y con Alicante, cuando existe incomunicación entre J vea y otros puntos del continente; dice que en algunas ocasiones Palma comunica con aquellos puntos, dando salida al numeroso servicio telegráfico; pero hace notar que aquellas centrales reciben el servicio por *favor*, pues a ello no están obligadas.

Se mostró el Sr. Alcover decidido partidario del establecimiento de un cable directo entre Mallorca y Barcelona.

El Sr. Rosselló cree que la cosa marcha por buen camino y en vías de realización; pero es de opinión, ahora que se está en la formación de los presupuestos que se recuerde al ministro de la Gobernación la necesidad de consignar en aquellos la cantidad necesaria para instalar el cable directo entre Mallorca y Barcelona, y si fuera posible, anunciar este año la subasta de dicho tendido.

La proposición fué aceptada, como otra que hizo de felicitar al director general de Comunicaciones por haberse inaugurado el servicio de paquetes postales en Baleares.

Se acordó que estos acuerdos se telegrafiaran al ministro de la Gobernación y al director de comunicaciones y que se interesara de los Sres. Maura, Weyler y condes de San Simón y Sallent su valiosa influencia, para que gestionaran el asunto del cable directo.

El mismo Sr. Rosselló habló sobre

la necesidad de pedir al gobierno que se instale un servicio de vapores diarios entre Palma y Barcelona y que por lo menos, dos veces a la semana dichos vapores deberían desarrollar una velocidad de 16 millas, dando de esta manera facilidades de viajes a los turistas y al público en general.

La idea fué aceptada.

## La revolución en Rusia

COMO WITTE ESCAPÓ CON VIDA

El atentado contra el conde Witte había sido preparado desde hacia algunos días.

El ex-presidente del Consejo había decidido terminar su cura en Sedan, cuyas aguas le habían recomendado los doctores.

Sedan es una pequeña población termal muy frecuentada por los rusos; así es que la policía tomó infinitas precauciones para evitar un atentado contra el conde.

El sábado, una enorme concurrencia llenaba la plaza de Sedan, esperando con impaciencia la llegada del ilustre estadista.

Cerca del mediodía un automóvil se detuvo ante la puerta del hotel, descendiendo del vehículo el conde Witte.

En aquel mismo instante un joven ruso se precipita sobre él; viéndose palidecer al conde.

Inmediatamente, antes que el agresor hubiese tenido tiempo a herir al conde Witte, un agente de policía le detuvo la mano, mientras otros le cogían por el cuello y le arrastraban hacia un coche que tenían preparado a todo evento.

De la muchedumbre se elevaron unánimes gritos de indignación y de rabia, oyéndose que muchos exclamaban en alemán y en ruso.

—¡Tirro! ¡Charlatá! ¡Perro!

Estas exclamaciones eran dirigidas a Witte, que permaneció impasible ante toda clase de denuestos é insultos.

La policía procedió a disolver a la muchedumbre, siendo arrestados muchos rusos revoltosos.

Las oficinas de telégrafos no transmiten ningún telegrama acerca del atentado, habiéndose podido tener conocimiento del mismo por una carta particular que ha publicado la prensa rusa.

El conde Witte está actualmente en Hombourg para terminar su curación, teniendo que sufrir una grave operación en la nariz, y no partirá para San Petersburgo hasta que esté restablecido.

En la capital de Rusia permanecerá algunos días, marchando luego al Caucazo para pasar allí un año ó dos.

## ESPIGUEO

DE ESPAÑA

EXCURSIÓN POR PROVINCIAS

Es probable que los Reyes marchen

a Andalucía este mes, siguiendo su viaje por provincias para que los pueblos conozcan a la Reina Victoria.

Los Reyes no han salido de Palacio a pesar de que reina un tiempo espléndido.

LLEGADA DE LOS MINISTROS HERIDOS

Los señores Navarro Reverter y Alvarado llegaron a las 9'45 de noche.

El Sr. Alvarado traía el brazo en cabestrillo.

Los esperaban sus familias, amigos y médicos.

El Sr. Navarro Reverter se quejaba de fuertes dolores que le producían las heridas.

Al Sr. Alvarado le dieron los médicos que le asistieron en La Granja cuatro puntos de sutura.

LLEGADA DE UN SUBSECRETARIO

Precedente de Málaga, ha llegado el subsecretario del ministro de la Gobernación Sr. Armijo.

INDULTOS

Se dice que con motivo del primer santo que la Reina Victoria celebre en España se concederá un indulto general de condenas por delitos de imprenta y con motivo de huelgas.

Añádese que el ministro de Gracia y Justicia tiene adelantado el estudio de estos indultos que seguramente alcanzará a otras penas leves.

EL SEÑOR SOSTRES

Dice un periódico que el Sr. Sostres ha negado que esté dispuesto a aceptar la presidencia del Círculo liberal de Barcelona pues desea depender únicamente de la Diputación.

LA FALSIFICACIÓN DE BILLETES

La guardia civil ha entregado al juzgado de guardia una caja, procedente de Barcelona conteniendo herramientas y útiles para la fabricación de billetes falsos.

FIRMA DEL REY

El ministro de Hacienda ha puesto hoy a la firma del Rey un decreto jubilando al delegado de Hacienda de Madrid y nombrando para sustituirle al señor Ovizar.

JUNOY Y SALMERÓN.—LA SOLIDARIDAD

En la entrevista que han celebrado los señores Junoy y Salmerón, se han ocupado de la marcha de la política en el partido.

El señor Salmerón manifestó que es de necesidad continuar la labor de la solidaridad catalana, añadiendo que los republicanos se convencerán de su bondad.

El señor Junoy hizo algunas declaraciones sobre el acto realizado por el señor Larrouz en Barcelona al recibir a los propagandistas extranjeros, con motivo de la inauguración de la Casa del pueblo.

El señor Salmerón no dijo una palabra sobre este punto.

NUOVA CARTA DE NAKENS

La prensa publica una nueva carta de Nakens negando que él hiciera a Ferrer.

Añade que Ferrer estableció la Escuela Moderna, cuyo establecimiento era ajeno a la ilustración, pues cree que en él sólo se difundía la destrucción y la perversidad de la sociedad.

Cree que Morral comunicó a Ferrer su proyecto de cometer el atentado.

PROTESTA DE LA PRENSA

La prensa de Gijón, protesta de que el Consejo de guerra haya impuesto la pena de cuatro años de destierro a un sujeto acusado de haber inferido injurias al ejército.

El fiscal pedía solo dos meses de arresto.

DICHOS Y HECHOS

Hablando de los supuestos abusos observados en el régimen del Asilo de huérfanas de la calle de S. Fernando, dice «La Voz de Menorca» que tiene noticias de que el Delegado procederá contra las monjas, abriendo expediente para depurar las denuncias.

Esta sola afirmación basta para ver el prejuicio con que tratan estos asuntos los periódicos anticlericales.

El expediente que se instruye no va contra las monjas, ni contra nadie; se inicia en averiguación de la verdad, para depurar denuncias.

El fallo podrá ir contra las monjas si se comprobare la exactitud de las denuncias; podrá ir contra los calumniadores, si se desvanecieran los cargos.

Cuando se acabe, veremos contra quien va; hoy solo va en busca de la verdad, que por cierto no está ella en las denuncias.

\*\*\*

Dice «La Voz de Menorca» que su único deseo al iniciar la campaña contra el Asilo fué el de terminar el calvario a que viven condenadas las pobres asiladas.

Pero nos consta que ellas están allá muy contentas y agradecidas a las monjas.

Todas ellas a un tiempo protestan contra las suposiciones del colega.

Exceptuamos a las reclusas en virtud de las disposiciones sobre trata de blancas; pues es natural que estas no se avienen a la frugalidad ni a las costumbres que rigen en aquel asilo.

\*\*\*

Los telegramas que publicó ayer un periódico local, que son idénticos en el fondo y casi en la forma con los que inserta «La Tarde» del jueves que recibimos por correo en la madrugada de ayer, hablan de la alarma producida por rumores de haberse perpetrado un atentado contra S. M. el Rey.

Nada nos dice sobre el particular nuestro corresponsal telegráfico, ni por lo visto tiene la noticia visos de verosimilitud.

A estas horas de fijo tendrían ya las autoridades noticias del hecho.

Y si el rumor, aunque falso, hubiera tomado incremento, produciéndose estado de alarma, no dudamos que hubiera sido desmentido oficialmente.

MANITAS.

CARTERA DE MAHÓN

Circulo Monárquico

No habiéndose reunido número suficiente de socios para celebrar la junta general que esta sociedad había convoca-

do para el día 5 de los corrientes, al objeto de someter a su aprobación los acuerdos adoptados en los días 1.º y 3 del actual, cuyos acuerdos se consignan en la tablilla de anuncios del «Círculo», y también para dar cuenta de la dimisión presentada por el Vice-Presidente de la mencionada Junta de Gobierno y proceder a la designación de este cargo, caso de ser aceptada la dimisión de referencia; se convoca a los socios para celebrar dicha junta en segunda convocatoria, cuyo acto tendrá lugar mañana domingo a las doce, en el domicilio de esta sociedad.—Mahón 6 de octubre de 1906.

—P. A. de la J. de G.—El Secretario, José León Vrubó.

En la Delegación del Gobierno de S. M. se instruyen dos expedientes, para depurar la exactitud de los hechos denunciados por «La Voz de Menorca» y que afectan, respectivamente, el régimen interior que existe en el Asilo de Huérfanos y al juego en el pueblo de San Luis. Los expedientes se instruyen ante el Sr. Delegado y en ellos actúa como Secretario, el oficial de la Delegación, Sr. León.

Se reciben todas las declaraciones que pueden conducir al esclarecimiento de los hechos.

A última hora hemos sabido que el expediente que para depurar las denuncias que sobre el juego en San Luis formuló en «La Voz de Menorca», su corresponsal en aquel pueblo D. Pedro Gornés, como rumores en el pueblo recogidos, que instruya la Delegación del Gobierno de S. M. ha terminado hoy con una diligencia en la cual, ante el Sr. Delegado, ante el Alcalde de S. Luis y ante el secretario que actuaba en el expediente el oficial de la Delegación señor León, ha declarado aquel corresponsal que él no tenía seguridad ninguna de la exactitud de los rumores que había recogido, y que le bastaba la seguridad en contrario del Alcalde, el cual rotundamente ha afirmado que no se ha jugado a los prohibidos un solo día desde que él es Alcalde, para reconocer y creer que así será y que eran inexactos dichos rumores por él recogidos.

En la tarde de ayer fué conducido al Cementerio Católico de esta ciudad precedido por la Rda. comunidad de la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen el cadáver de la virtuosa Sra. D.ª Margarita Robert Pons (q. e. p. d.) fallecida a las nueve y media del día anterior a la edad de 84 años después de haber recibido los Santos Sacramentos.

La misa del Regimiento Infantería de Mahón se dirá mañana a las 8 y media en la parroquia de San Francisco.

En la Academia Mariana de San Estanislao, se verificará mañana, a las cuatro de la tarde, la repartición de premios a los alumnos que por su aplicación y conducta obtuvieron las mejores calificaciones en los exámenes del próximo pasado curso.

Nuestro amigo D. Antonio Fedelich dueño de la antigua salsicheña de la calle de Hanaóver número 6, nos participa haber trasladado su establecimiento a la casa número 8 de la misma calle.

Mañana empezará en la parroquia de San Francisco solemne triduo de cuarenta horas dedicado a su santo titular.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Las enseñanzas establecidas en el Instituto, comenzarán el próximo lunes 8 del actual en la siguiente forma:

Asignaturas	Profesores	Días	Horas
Aritmética	D. Miguel Sintés Pons	Lun., Miércol. Vier.	de 8 a 9
Geometría aplicada al Dibujo	D. Francisco Hernandez Sanz	Lunes y Viernes	de 9 a 10
Francés	D. Miguel Fusco Gomila	Martes y Jueves	de 9 a 10
Inglés	D. Sebastián Sapiña Fementas	Lun. Miércol. Vier.	de 9 a 10
Literatura	D. José Perez de Acevedo	Lunes y Viernes	de 9 a 10
Gimnasia	D. Francisco Seguí Coll	Todos los días menos los sábados	de 8 a 9

Mahón 5 de Octubre de 1906.—P. A. de la J.—El Secretario, José Perez de Acevedo.

Esta noche en el Teatro Principal a las 20 y media y 22 y mañana desde las 18 en adelante habrá funciones de cinematógrafo, con exhibición de algunas nuevas películas, en las que tomarán parte los artistas Pepe Marqués y Mr. Martín.

«El Artístico-Coral», y orquesta de la Academia de San Estanislao, saldrá mañana para Villa-Carlos con objeto de tomar parte en los solemnes cultos que se propone celebrar la parroquia iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, en honor de su Patrona y Titular.

Según telegrama recibido de Madrid, esta mañana a las cinco ha fallecido en aquella capital nuestro paisano el notable pianista D. Jerónimo Taltavull Briones.

D. E. P. el alma del finado y reciba la familia nuestro pésame.

Mañana de 16 a 18 tocará en el paseo de Isabel II la Banda municipal.

Mañana por la noche en el «Círculo Monárquico» tendrá lugar un baile de sociedad, como inauguración de los que se celebrarán en la presente temporada.

En el vapor de mañana saldrá nuestro amigo y paisano D. Diego Pons, quien continuará su viaje visitando diferentes puntos de España.

Dámosle feliz viaje.

Desde la semana entrante, los automóviles que hacen el servicio entre esta población y Ciudad de Saldrán de aquí a las siete y de aquella ciudad a las 15, en vez de efectuarlo como hasta aquí a las 6 y a las 16 respectivamente.

Los lunes la salida de esta ciudad tendrá lugar a las nueve en vez de las siete.

Según leemos ha sido ascendido a Capitán el primer teniente de este regimiento D. Francisco Tutzó Juliá.

Enviámosle nuestra felicitación.

PRONÓSTICOS DEL TIEMPO

Hé aquí los que para lo que resta de la actual quincena hace el astrónomo Sfeijoon:

Ayer viernes 5, se habrán corrido hacia el Este las fuerzas del Atlántico, cuyos núcleos se hallarán en el centro de Francia y en el Mediterráneo. El mal tiempo, que ocupará gran parte de la nación vecina, se propagará a nuestra península, donde se producirán algunas lluvias y tormentas, particularmente desde el Cantábrico, por el centro, al Mediterráneo, con viento de entre SO. y NO.

Del 6 al 7, mejorará el estado atmosférico en nuestras regiones, quedando variable y un tanto ventoso de entre SO. y NO., con alguna lluvia des-

de el N. y NE. al centro.

El lunes 8 se modificará la situación meteorológica, porque, al apartarse por el SE. de Europa las depresiones de los días anteriores, avanzará hacia el SO. y S. de la península un centro de baja presión que, además de hacer cambiar el viento a los cuadrantes del E. causará algunas nieblas y lluvias en Andalucía y Levante, desde donde se propagarán un poco hasta la región central.

Del 9 al 10 serán mas tranquilos, pues solamente se sentirá algún tanto en Andalucía y Levante la influencia en los centros perturbadores que, vagando por el SO. y por Africa, empezarán a remontarse al Mediterráneo el miércoles 10.

El jueves 11 habrá centros de perturbación atmosférica en Argelia y en el SO. de la Península, que ocasionarán tiempo nebuloso y algunas lluvias y tormentas, especialmente desde el S. y SE. hasta las regiones centrales, con vientos del segundo y tercer cuadrantes.

El viernes 12 será parecido al anterior, con la diferencia de que el mínimo del SO. se acercará mas a las costas de Portugal, empezando a influir en el NO.

El sábado 13 llegará al Cantábrico un núcleo de bajas presiones que, con el mínimo que pasará por el Estrecho, producirá lluvias y algunas tormentas, particularmente desde el NO. y N. al centro, con vientos del segundo al tercer cuadrantes.

Del 14 al 15, las depresiones mencionadas, que se hallarán en el mar del Norte y en el Mediterráneo superior, seguirán ocasionando algunos chubascos y tormentas, principalmente desde el N. y NE. hasta la región central, con vientos de entre SO. y NO.

Ayer tarde el caballo que montaba el Teniente Coronel de Artillería don Luis Ferrer resbaló en el camino llamado de Gracia, sufriendo dicho señor con la caída una fuerte contusión en el hombro izquierdo.

El médico Sr. Pons Aizina le practicó la primera cura, siguiendo hoy relativamente mejorado.

Sentimos el percance de nuestro amigo, al que deseamos una curación rápida.

REMITIDO

Sr. Dr. de EL BIEN PÚBLICO. Muy señor mío y de mi mas distinguida consideración: Es lo que me corresponde como aludido en el diario que V. tan dignamente dirige, debo manifestarle que es un error de contrata; (y que no quise darle importancia) puesto que creía que no pasaría de aquí, pero viendo que el público interesado ver un transformista, conste que ni mis anuncios particulares ni mis tarjetas reseñan tal transformista. Su plico encarecidamente de la bondad de V. se sirva rectificar, (ya en los anuncios, ya en gacetas), haciendo constar que soy, completista burlesco y chistoso cómico. Yo bien sé que un artista no es una moneda de oro que le gusta a todo el mundo, quiero decir

que la empresa y un servidor podemos salir equivocados, y mi trabajo no resulte del agrado del público, pero he sido bien recibido en todas partes ó sinó dígalo la prensa Barcelonesa y Valenciana y en los locales donde he actuado como son Teatro del Bosque, Palacio de la Ilusión, Salón Arnau, Pabellón Soriano, etc. Dándole gracias anticipadas me congratulo en ser de V. un humilde y afmo. s. s. q. s. m. b.

PEPE MARQUÉS.

Mahón 5 Octubre 1906.

## Bibliografía

### LAS MANIOBRAS

es el asunto de una crónica militar de Jenaro Alas, sobre los ejercicios de Artillería de España y las maniobras de Francia y Alemania, que ilustrada con fotografías, publica «Bianco y Negro» esta semana.

La portada en color «Buenos amigos», es una fotografía de Asenjo. Las páginas á todo color: «El patio de las danzas» (Sevilla), por García Rodríguez; y «General de la guerra de Africa», por E. Esévan; y una alegoría de Septiembre, de Eulogio Varela, completan la parte artística.

En los originales literarios figuran: «El folletín», por E. Zamacois y Méndez Branga. «Siluetas de verano: El croublier», por Mauricio López Roberts y J. Francés. «Ojo por ojo y diente por diente», por Felipe Pérez y Sileno. «Modas de otoño», con fotografía. «Cuento baturro», por Gascón, y la «Semana pasada», por Xaudaró.

De actualidades publica además: las bodas de oro de los grandes duques de Baden; el nuevo pabellón de Arte decorativo de la Exposición de Milán; el nuevo hipodromo de Tremblay, y la liberación de Teresa Humbert, con otras de gran interés.

\*\*\*

### EL ARTE DEL TEATRO

El éxito de «El Arte del Teatro» va en aumento de día en día, y se explica el rápido auge de la hermosa publicación, porque además de sus excelentes condiciones de lujo, de sus magníficos grabados en colores y en negro y de la estampación primorosa, que la coloca á la altura de las mejores del extranjero, no solamente publica cuanto de interés ofrece la vida teatral madrileña, sino que consagra la debida atención al teatro de provincias, América y en el extranjero, siendo por lo tanto, tan útil y curiosa para el público como para profesionales.

En el último número, que es un alarde de elegancia y buen gusto, publica una amplia é interesantísima información del Teatro catalán, con escenas de las principales obras, retratos de dramaturgos, compositores, actrices y actores que sostienen el esplendor de aquel Teatro, y un precioso retrato en colores y caricatura de Santiago Rusiñol. Publica, además, «Figuras del Teatro»: el primer actor del Cómico Miguel Miró; «Espectáculos diversos»: el artista valenciano Francisco Sanz; «Gente joven»: Luis Llana, y otros interesantes asuntos.

El número es bellísimo y debe ser adquirido por toda persona de buen gusto.

\*\*\*

### HOJAS SELECTAS

Mayor perfección y esplendor si cabe que en otros números despliega el correspondiente á Octubre, que acabamos de recibir, la hermosa revis-

ta «Hojas Selectas». Tanto por la amenidad del texto siempre interesante y variado, como por lo profuso de la ilustración en negro y en colores, compite esta popular publicación con las más renombradas de Europa, y por ello va logrando de día en día con mayor pujanza el favor del público.

De la importancia del número de Octubre dará idea el siguiente sumario: —«Las caballerizas del emperador de Alemania». —«Piedras finas», poesía de Samuel Velázquez, con un dibujo de Gaspar Camps, impreso á dos tintas. —«La telegrafía sin hilos», por Emilio Guarini. —«El tendero rural», nota cómica en dos dibujos, de C. Cornet. —«Augusta», novela americana contemporánea por Pilar Lluy, con dibujos de J. Pey. —«Las neblinas de la Historia», con dibujos de R. Opisso. —«Crónica internacional», por S. Pérez Triana. —«La conflagración actual de Rusia», por Alfeñique. —«Profanación de las tumbas de los condes de Urgel», por Ceferino Rocafort. —«En busca de nuevo esposo», por J. Victor Tomey, con dibujos de Junceda. —«El abolen-go», cuento ruso de José Bruna, con dibujos de Apeles Mestres. —«Rula mán», narración de la época del oso de las cavernas, por el doctor Weinland. Publica además, como siempre interesantes y amenas, las acostumbradas secciones de Eota política, la Moda parisiense y Pasatiempos.

## CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Bruno, Feliciano, Sabina y Fé.

Santo de mañana.—Ntra. Sra. del Rosario y Stos. Sergio, Augusto, Marcos y Justina.

Mañana, Dominica XVIII después de Pentecostés, primer domingo de octubre, fiesta del triunfo del Rosario de María, en Sta. María Sagrada Comunión á las 7 para los cofrades y devotos del Stmo. Rosario; á las 10 la Misa mayor solemne con sermón de la batalla de Lepanto; á las 12 la Misa última. Por la tarde Vísperas, Completas, las dos procesiones de costumbre y los cultos del mes; á las 5 plática de Catecismo por el Sr. Cura.

En la parroquia del Carmen Misas á las 5 y media, 7 y media y 9; á las 10 la mayor con homilia. Por la tarde Vísperas y los cultos del mes del Stmo. Rosario con plática por el Sr. Regente.

En la parroquia de S. Francisco de Asís á las 6 se descubre S. D. M., dándose principio al solemne triduo de las Cuarenta Horas; á las 7 Misa, Comunión, plática y limosnas á los pobres de la Pía-Unión de S. Antonio de Pádua; á las 10 la Misa mayor solemne con sermón. Por la tarde Vísperas, Rosario y Estación. Por la noche solemnes Laudes, sermón que dirá el Licenciado D. Pablo Brunet, Pbro., Cate-drático del Seminario y después reserva.

En las demás iglesias continúan los cultos del mes.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de los Angeles en S. Francisco.

## Estadística

### COTIZACIONES

VALORES PUBLICOS	
	Madrid 5.—4 r.
4 por ciento interior.	81'25
Id. 5 por 100.	100'55
Acciones Banco España.	434'00
Comp. Arrend. Tabacos	395'50
Paris á la vista.	8'40 á 8'75
Londres á la vista.	00'00 á 00'00

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

### COMANDANCIA DE MARINA

Entrado el 6.—De Alcedia, pailebot «Luisito».

Despachado el 6.—Para Barcelona y escalas, vapor-correo «Menorquina».

### DEFUNCIONES

Días 26, 27, 28, 29 y 30 septiem-bre.—No hubo ninguna.

Día 1.º Octubre.—Poncio Jover Brú, 22 meses, Santa Eufalla 20, de enderitis, y D.ª Catalina Ponsetí Gomila, 87 años, viuda, Hannover 15, de caquexia senil.

Días 2 y 3.—No hubo ninguna.

Día 4.—Antonio Pons Humbert, 5 años, Infanta 182.

Día 5.—D.ª Margarita Robert Pons, 84 años, Castillo 102, y Maria del Carmen Rodríguez Raiz, 4 años 10 meses, San Juan 39.

### MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se espresan, con su peso y procedencia:

Día 5 octubre.—1 vaca, 157 kilos, Miguel Triay (Alayor); 1 idem, 154, Barcelona; 1 d., 154, Llumasanas Gran; 1 ternero, 22, Loch Nou d'en Llisa (Alayor); 4 carneros, 32, s'Illa d'en Culom; 1 id., 9, ne Xenxa de Francisco (Villa-Carlos); 2 id., 26, Cutaina d'es Seguinés (Alayor); 2 id., 25, vergel de Réfal; 3 cabras, 29, se Torra Nova (S. Cristobal); 1 id., 17, son Carebasa (id.), y 7 cerdos, 646.

\*\*\*

(Por teléfono)

Para el consumo de esta población se han degollado hoy las reses siguientes:

1 buey de peso de 505 kilos de Cutaina de Lorenzo (Alayor).  
1 buey de peso de 249 kilos de D. Juan Orfila Vinent, (Mercadal)  
1 buey de peso de 256 kilos del predio S. José (Ferrerías).  
3 terneros, 1 ternera, 6 carneros, 4 cabras y 6 cerdos.  
Total, 2 221 kilos de carne

### SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoff 6.—8 m.

Barómetro 758'9; ventolina SSE; mar llana; cielo despejado; horizontes acelajados.

## Nuestros telegramas

Supresión del «affidavit».—Empréstito Madrid 6.—2.

Asegúrase que se suprimirá el affidavit del 4 por 100 exterior.

Parece ser que se ha desistido de realizar el empréstito que se proyectaba.

### Naufragio

Madrid 6.—2.

De Hon Kong telegrafian que ha naufragado en aquellas intermediaciones el transporte «Charterouse».

Faltan detalles del siniestro.

La cuestión del día.—¿Se presentará la querrela?—Suposiciones

Madrid 6.—2.

En el Tribunal Supremo no se ha recibido todavía la querrela que debía presentarse contra los Obispos de Tuy y de Córdoba, por sus recientes circulares.

Hay quien supone que no llegarán á presentarse y que la actitud del Gobierno obedece al propósito de atemorizar á los

prelados.

Afirmase que caso de que se llegase á proceder á la formación de causa, terminaría ésta con el sobreseimiento.

Circular á los párrocos.—Sobre el matrimonio civil

Madrid 6.—2'15.

Se prepara para en breve una circular dirigida á los párrocos, encargándoles que expidan y faciliten cuantos documentos sean necesarios para la celebración de los matrimonios civiles.

Caso de que los párrocos se negaran á facilitar dichos documentos, los jueces municipales se encargarán de los correspondientes registros.

Noticias de Cuba.—Normalidad

Madrid 6.—2'15.

Las noticias que se reciben de Cuba acusan que el Gobierno provisional funciona sin dificultad.

Las insurrectos han depuesto las armas.

En aquella república se ha restablecido la normalidad.

Consejo de Ministros.—Reducción de los presupuestos

Madrid 6.—2'40.

En el Consejo de Ministros últimamente celebrado, prevaleció el criterio del ministro de Hacienda contrario á la introducción de aumentos en los presupuestos.

Estos sufrirán un nuevo estudio á fin de introducir las reducciones de que puedan ser objeto, sometiéndose nuevamente á la deliberación del Consejo en una de sus próximas reuniones.

Centenario de la independencia.—Ley de anociaciones

Madrid 6.—2'40.

El Gobierno se propone conmemorar solemnemente el centenario de la guerra de la independencia, que cumplirá el día dos de mayo de mil novecientos ocho.

Los ministros han acordado estudiar la forma en que ha de celebrarse dicho centenario.

En uno de los Consejos de Ministros que se celebrarán el lunes ó martes de la semana entrante se tratará del proyecto de reforma de la ley de asociaciones.

Retractación del obispo de Tuy.—Circular

Madrid 5.—3.

Hoy publicará la «Gaceta» la solución que se ha dado al conflicto relativo al obispo de Tuy.

Se insertará una carta de este prelado por la que se retracta de las frases de la circular que envuelven ofensa personal para el conde de Romanones.

Esta se supone redactada de acuerdo con las instrucciones recibidas de Roma.

El conde de Romanones firmará una carta circular.

Agencia Española.

### Telegramas de «La Marítima,

Barcelona 6.

«Isla de Menorca» llegado á las seis sin novedad: calmas y nieblas.—Ginart, estas

# HERNIADOS

Hace mas de seis años que es conocido en España el universal *Vendaje Barrere* elástico sin resortes ni aceros, adoptado por el ejército francés, elogiado por cuantos médicos en Europa lo conocen y lo usan. El *Vendaje Barrere* es el único por excelencia en su clase la verdadera contención de las Hernias por desarrolladas y voluminosas que sean. Nosotros no aseguramos la curación de la Hernia porque esta es imposible sin la operación, y aquellos mas atrevidos que anuncian la cura por medio de un Braguero será un engaño inocente á los herniados que así lo crean. Así pues debéis conocer el *Vendaje Barrere* antes que nada con este llevareis una contención tan absoluta que llegareis a hacer disminuir vuestra hernia y vivir comodamente. El *Vendaje Barrere* se aplica todos los dias del año de 10 á 12 en la sucursal para España A. Ferrer.—Calle Carmen 15 y 17 Barcelona.

Pídase gratis tratado científico "La Hernia,,"

MR. BARRERE, especialista en Paris de paso en España tendra el gusto de practicar gratis cuantos ensayos deseen los pacientes en

MAHÓN.—Hotel Bustamante los días lunes 8 y martes 9 de Octubre.

PALMA.—Gran Hotel los días miércoles 10 y jueves 11 de Octubre.

# SUBASTA

El próximo domingo día 7 del actual se venderá en pública subasta una porción de terreno situado en Trebaluger, término de Villa-Carlos, su cabida dos barcillas y media sembrado, con higueral de paleras, procedente de la herencia de D.ª María Mercadal.

El acto tendrá lugar a las 9 de la mañana en el despacho del procurador D. Gabriel Orfila, Dr. Orfila 16, bajo las condiciones que obran en poder de ésta. 5-6

# BUÑUELOS DE VIENTO

Se hallarán todos los domingos y dias festivos en la confitería de D. Lorenzo Pons y Carreras, (proveedor de la Real Casa) calle de San Nicolás n.º 23.—Alayor. 2-2

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

### Servicios del mes de Octubre de 1906

#### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

El 11 de Octubre saldrá de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

## ITALIE

admitiendo carga y pasaje.

El día 16 de Noviembre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

## PAMPA

admitiendo carga y pasaje.

#### LÍNEA PARA EL BRASIL

El 7 de Octubre saldrá de Barcelona para Bahía, Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

## LES ANDES

admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, Principal.



**Teatro Principal**  
**Dos grandes y variadas secciones de Cinematógrafo**  
**Para hoy sábado 6 Octubre de 1906**

Hermosísimo programa

- 1.º El tocino de leche.
- 2.º Ladrones de niños.
- 3.º El completista satírico burlesco

## PEPE MARQUÉS

presentando su original *NOFRE GUIXA*.

- 4.º Acrobátas.
- 5.º José vendido por sus hermanos.
- 6.º Terminará la sección con el aplaudido ventrilocuo

## SR. MARTÍN

del cual la empresa ha podido lograr prolongar 8 dias más su estancia en vista de las simpatías y afectos con que le distingue el público.

A las 8 y media noche.

Segunda sección

- 1.º Defendido aprovechado.
- 2.º La pena de Talion.
- 3.º PEPE MARQUÉS.
- 4.º Desembarque de tropas.
- 5.º La última brujía.
- 6.º Ventrilocuo SR. MARTÍN.

A las 10 noche.

Para el Domingo

Desde las 6 tarde Sección Vermout tomando parte en todas las secciones el completista satírico burlesco

## PEPE MARQUÉS

y el ventrilocuo

SR. MARTÍN

La segunda Sección dará principio á las 8 y media, la tercera á las 9 y media y la cuarta á las 10 y media, variándose el programa en cada sección.

Precios por sección

Palco 1.ª fila y platea con cinco entradas	Ptas. 2'00
Palco 2.ª fila con cinco entradas	» 1'25
Butaca con entrada	» 0'25
Entrada general	» 0'15

## Retratos mates (sin brillo) novedad y duración

FOTOGRAFÍA FUNDADA EN EL AÑO 1869

Postales propias para felicitaciones

y retratos de todas clases y hasta el tamaño natural, se hacen en la fotografía de FEMENÍAS.—Plaza de al Mirada, núm. 4.

Se retrata todos los días laborables, de 9 mañana á 1 tarde; y de 3 á 5 de la misma.

Los domingos y días de fiesta, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

Véase el muestrario situado en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

## BUÑUELOS

Los habrá los sábados, domingos y dias festivos en el pueblo de Villa-Carlos, calle de la Iglesia n.º 62 esquina á la carretera de Mahón, al precio de cuarenta céntimos de peseta la libra de 400 gramos. 1-3

## PÉRDIDA

Por las calles de Isabel II, Rector, San Roque y Rosario se han extraviado unos rosarios de rubíes engarzados con plata y cruz de id. Se gratificará á la persona que los entregue en esta imprenta. 1-3

## COLEGIO ROSSELLO

Calle de la Luna, núm. 2

MAHÓN

El dia 3 del corriente y hora de las 7 y media de la noche tuvo efecto la apertura de las clases nocturnas para adultos de todas las edades dando fin á las 10 y media. Todos los ingresantes abonarán mensualmente 2 ptas. y se les dará gratis libros, cuadernos y demás material necesario.

Los alumnos de las clases diurnas abonarán también 2 ptas. mensuales y se les dará todo el material para su enseñanza.

## AVISO

Queda suspendido hasta el lunes próximo, 8 del corriente, á las 3 de la tarde, la subasta de artículos de zapatería, muebles y enseres que viene efectuándose desde el lunes último en el domicilio de la Sociedad «Comellas, Meliá y C.ª», Infanta 42. 2-2